

# OPERATION MANUAL



## MODEL:(KG Series)

- \* Write down the model name.  
(Refer to the rating label.)
- \* Bitte schreiben Sie den Modellnamen auf.  
(Siehe Typenschild)
- \* Veuillez écrire le nom du modèle.  
(Consultez l'étiquette des spécifications.)
- \* Anote el nombre de modelo.  
(Consulte la etiqueta de calificación).
- \* Annotare il nome del modello.  
(Fare riferimento all'etichetta delle specifiche).
- \* Καταγράψτε το όνομα μοντέλου.  
(Ανατρέξτε στην ετικέτα τεχνικών στοιχείων.)
- \* Registe o nome de modelo.  
(Consulte a etiqueta de classificação.)
- \* Lütfen model adını not ediniz.  
(Derece etiketine bakınız.)

## OPERATION MANUAL AIR CONDITIONER (Wall-mounted type)

Before using this product, read these instructions thoroughly and keep this manual for future reference.

## BEDIENUNGSANLEITUNG KLIMAANLAGE (Wandmontierter Typ)

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

## MODE D'EMPLOI CLIMATISEUR (Type à montage mural)

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Conservez ce manuel pour référence future.

## MANUAL DE FUNCIONAMIENTO ACONDICIONADOR DE AIRE (Tipo montado en pared)

Antes de utilizar el producto, lea estas instrucciones detenidamente y conserve este manual para consultarlo en el futuro.

## MANUALE DI ISTRUZIONI CONDIZIONATORE D'ARIA (Tipo montato a parete)

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservare il manuale per poterlo consultare il futuro.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (Επιτοίχιος τύπος)

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, ώστε να μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον.

## MANUAL DE FUNCIONAMENTO AR CONDICIONADO (Tipo mural)

Antes de utilizar este produto, leia atentamente estas instruções e guarde este manual para referência futura.

## KULLANIM KILAVUZU KLİMA (Duvara Monte tip)

Bu ürünü kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun ve daha sonra tekrar faydalanmak üzere saklayın.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Türkçe



PART No. 9387602494-01

# Contenido

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD .....	1
2. PREPARACIÓN.....	2
3. NOMBRE DE LAS PIEZAS .....	3
3.1. Unidad interior .....	3
3.2. Mando a distancia .....	3
3.3. Introducir baterías .....	5
4. FUNCIONAMIENTO BÁSICO .....	5
5. CONFIGURACIÓN DEL FLUJO DE AIRE .....	5
5.1. Ajuste de la velocidad del ventilador .....	5
5.2. Ajuste de la dirección del flujo de aire.....	5
6. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR .....	6
6.1. Temporizador semanal .....	6
6.2. Temporizador de Encendido u Temporizador de Apagado ....	7
6.3. Temporizador de Programa.....	7
6.4. Temporizador de Reposo .....	7
7. FUNCIONES DE AHORRO DE ENERGÍA .....	7
7.1. Funcionamiento económico .....	7
7.2. Sensor de presencia para ahorrar energía.....	7
7.3. Control del ventilador para ahorrar energía.....	8
8. OTROS MODOS DE FUNCIONAMIENTO .....	8
8.1. Operación de alta potencia .....	8
8.2. Funcionamiento silencioso de la unidad exterior .....	8
8.3. Funcionamiento con Calefacción a 10 °C .....	8
9. Control WLAN.....	9
9.1. Precauciones de uso.....	9
9.2. Ajustes para usar el control de WLAN .....	10
10. CONFIGURACIÓN DE LA INSTALACIÓN.....	12
10.1. Configuración del código personalizado del mando a distancia ....	12
11. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....	12
12. INFORMACIÓN GENERAL.....	14
13. PIEZAS OPCIONALES .....	14
13.1. Mando a distancia con cable.....	14
13.2. Acondicionador de aire de tipo multi-split .....	14
14. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	15

## 1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar lesiones o daños materiales, lea atentamente esta sección antes de utilizar el producto y tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad.


El funcionamiento incorrecto debido al incumplimiento de las presentes instrucciones puede ocasionar daños o lesiones, la gravedad de los cuales se clasifica como sigue:


### ADVERTENCIA

Esta señal advierte de peligro de muerte o lesiones graves.

### ATENCIÓN

Esta señal advierte de lesiones o daño a la propiedad.

 Esta señal denota una acción que está PROHIBIDA.

 Esta señal denota una acción que es OBLIGATORIA.

Explicación de los símbolos que figuran en la unidad interior y exterior.



### ADVERTENCIA

Este símbolo indica que el producto contiene un refrigerante inflamable. En caso de fuga y exposición del refrigerante a una fuente de ignición externa, existe el riesgo de que se produzca un incendio.



### ATENCIÓN

Este símbolo indica que el manual de instrucciones se debe leer detenidamente.



### ATENCIÓN

Este símbolo indica que solo el personal de mantenimiento debe manejar este equipo con referencia al manual de instalación.



### ATENCIÓN

Este símbolo indica que dispone de información, como el manual de instrucciones o el manual de instalación.



### ADVERTENCIA



- Este producto debe instalarse, operarse y almacenarse en una habitación con una superficie de más de X m<sup>2</sup>.

Cantidad de carga de refrigerante M (kg)	Superficie mínima X (m <sup>2</sup> )
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Este producto contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario. Consulte siempre personal de servicio autorizado para la reparación, instalación y reubicación de este producto. Una manipulación o instalación incorrectas provocarán fugas, descargas eléctricas o un incendio.
- Si nota algo inusual, como olor a quemado o una fuga de agua, pare inmediatamente el funcionamiento del acondicionador de aire y desconéctelo de la fuente de alimentación, ya sea apagando el disyuntor del circuito o desconectando el enchufe. Después, póngase en contacto con el personal de servicio autorizado.
- Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Si está dañado, debe ser reemplazado únicamente por el personal de servicio autorizado para evitar un peligro.
- Si se sospecha una fuga de refrigerante, todas las llamas desnudas deben eliminarse o extinguirse y consultar al personal de servicio autorizado.
- En el caso de que se produzca una tormenta o se observen signos de posibles relámpagos, apague el acondicionador de aire desde el mando a distancia y evite tocar el producto o la fuente de alimentación para evitar cualquier peligro eléctrico.
- Este producto debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición que funcionen continuamente (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- Este producto debe almacenarse en una zona bien ventilada.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes no deben emitir olores.
- Este producto debe almacenarse para evitar daños mecánicos.
- Es obligatorio desechar el producto debidamente, de conformidad con las normativas nacionales o regionales.
- Durante el transporte o la reubicación de la unidad interior, las tuberías deben cubrirse con el soporte de gancho de pared para su protección. No mueva este producto sujetando los tubos de la unidad interior. (La tensión aplicada a las juntas de la tubería puede causar que el gas inflamable se escape durante el funcionamiento).

## ⚠️ ADVERTENCIA

- Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermaidas o que no posean experiencia y conocimiento suficientes, salvo que hayan recibido supervisión o instrucciones en relación al uso del mismo, por parte de una persona responsable de su seguridad. Debe supervisarse a los niños para evitar que jueguen con este producto.
- Deshágase del material de embalaje de forma segura. Rompa y deshágase de las bolsas de plástico del embalaje para impedir que los niños jueguen con ellas. Existe peligro de asfixia si los niños juegan con las bolsas de plástico originales.

- No instale la unidad en un área llena de aceite mineral, como una fábrica o un área que contenga una gran cantidad de aceite o vapor salpicado, como una cocina.
- No instale la unidad en una ubicación en la que pueda estar potencialmente expuesto a fugas de gas inflamable o donde haya gases corrosivos, por ejemplo lugares cerca de una fuente termal.
- No inicie o detenga el funcionamiento de este producto conectando o desconectando el enchufe o el disyuntor de circuito.
- No utilice gases inflamables cerca del producto.
- No se exponga al flujo directo del aire de refrigeración durante muchas horas.
- No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la entrada o salida de aire.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- No utilice otros medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar este producto que no sean los recomendados por el fabricante.
- No perforar ni quemar.
- No salpique agua sobre el producto para evitar riesgos de seguridad.

## ⚠️ ATENCIÓN

- Durante el uso, proporcione ventilación de forma ocasional.
- Utilice siempre el producto con los filtros de aire instalados.
- Compruebe que los equipos electrónicos están a una distancia mínima de 1 metro (40 pulg.) de este producto.
- Desconecte el suministro eléctrico cuando no se utiliza el producto durante un largo periodo de tiempo.
- Después de un largo periodo de uso, compruebe la instalación de la unidad interior para evitar que el producto se caiga.
- La dirección del caudal de aire y la temperatura de la sala deben considerarse detenidamente cuando este producto se utilice en un espacio en el que haya bebés, niños, personas mayores o enfermos.
- Mantenga los alrededores de la unidad exterior limpios y ordenados, y no coloque artículos a su alrededor. Cualquier objeto que bloquee o entre por los puertos de salida puede causar un mal funcionamiento del producto.

- No dirija el aire a chimeneas ni a aparatos de calefacción.
- No bloquee ni cubra la entrada ni la salida de aire.
- No ejerza una presión excesiva en las aletas del radiador.
- No se suba ni coloque o cuelgue objetos de este producto.
- No coloque otros productos eléctricos u objetos domésticos bajo este producto. La condensación que gotea del producto puede mojarlos y provocar daños en la propiedad o un funcionamiento incorrecto.

## ⚠️ ATENCIÓN

- No utilice este producto para la conservación de comida, plantas, animales, equipos de precisión, obras de arte u otros objetos. Puede ocasionar un deterioro en la calidad de dichos objetos.
- No exponga animales o plantas al flujo directo de aire.
- No beba el agua de drenaje del acondicionador de aire.
- No tire del cable de alimentación.
- Para evitar lesiones durante la instalación o el mantenimiento de la unidad, no toque las aletas de aluminio del intercambiador de calor incorporado en este producto.
- No se coloque sobre una escalera inestable cuando haga funcionar o limpie este producto. Podría volcarse y provocar lesiones.

Este producto contiene gases de invernadero fluorinados.

## 2. PREPARACIÓN

### ⚠️ ADVERTENCIA

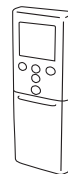
- Evite que los bebés y los niños ingieran accidentalmente las pilas.

### ⚠️ ATENCIÓN

- Si el líquido que sale de la batería entra en contacto con la piel, los ojos o la boca, enjuáguese inmediatamente con abundante agua y consulte con un médico.
- Las baterías agotadas deben retirarse inmediatamente y desecharse de acuerdo con las leyes y regulaciones locales de su región.
- No intente recargar las pilas secas.
- No utilice baterías secas que se hayan recargado.

### Accesorios de la unidad interior

Compruebe que están incluidos los siguientes accesorios.



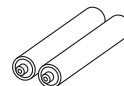
Mando a distancia



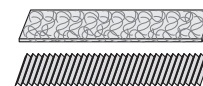
Soporte del mando a distancia



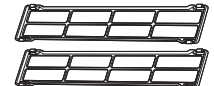
Tornillos auto-perforantes



Baterías



Filtros de purificación de aire

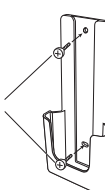


Soportes para los filtros de purificación de aire

### Cómo utilizar el soporte del mando a distancia

1

Tornillos auto-perforantes



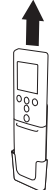
2

Introducir



3

Deslizar hacia arriba



### 3. NOMBRE DE LAS PIEZAS

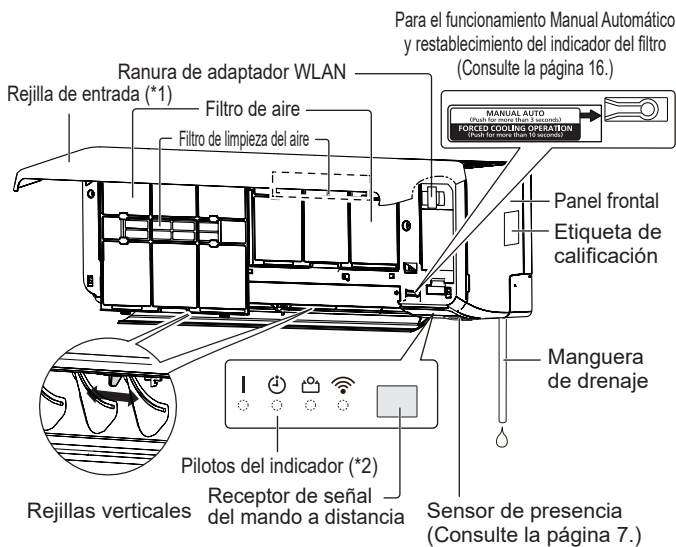
#### ⚠ ATENCIÓN

❗ Para una transmisión adecuada entre el mando a distancia y la unidad interior, mantenga alejado el receptor de señal de los siguientes elementos:

- Luz solar directa u otra luces intensas
- Televisión de pantalla plana

Es posible que la señal no se transmita correctamente en habitaciones con luces fluorescentes instantáneas como, por ejemplo, las de tipo inversor. En tal caso, consulte en el establecimiento en el que adquirió el producto.

#### 3.1. Unidad interior



\*1: Antes de poner en marcha la unidad, compruebe que la rejilla de entrada esté completamente cerrada. Si la rejilla no estuviera completamente cerrada, podría afectar al correcto funcionamiento o al rendimiento del producto.

\*2: Los pilotos del indicador de encienden en las siguientes condiciones.

	Nombre	Color	Funcionamiento o condición
	Funcionamiento	Verde	Funcionamiento normal
🕒	Temporizador	Naranja	Funcionamiento del temporizador
🏠	Económico	Verde	Funcionamiento económico Funcionamiento con Calefacción a 10 °C
📶	WLAN	Naranja	El control de la LAN inalámbrica está activo.

### 3.2. Mando a distancia

Al utilizar el mando a distancia opcional, la apariencia y el procedimiento de funcionamiento puede variar.

Para obtener más información, consulte el manual de funcionamiento de cada mando a distancia.

#### ⚠ ATENCIÓN

- ❗ Para evitar fallos de funcionamiento o daños en el mando a distancia:
  - Coloque el mando a distancia en un lugar donde no quede expuesto a la luz solar directa o a un calor excesivo.
  - Retire las baterías si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.
- Los obstáculos como las cortinas o una pared entre el mando a distancia y la unidad interior pueden impedir que la señal de transmisión sea la adecuada.
- Utilice el mando a distancia en la misma habitación que la unidad interior.
- Retire el film protector antes de usarlo.
- Mantenga el mando a distancia fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

- ⊘ No golpee el mando a distancia.
- Impida que entre agua en el mando a distancia.

#### Pantalla del mando a distancia

En esta sección se muestran todos los posibles indicadores para facilitar su descripción. En el funcionamiento real, la pantalla está vinculada al funcionamiento de los botones y solo muestra los indicadores necesarios para cada ajuste.

Para el funcionamiento con calefacción a 10 °C .... Consulte la página 8.

🏠 10°C HEAT Activa el funcionamiento con calefacción a 10 °C.

Para el funcionamiento básico .... Consulte la página 5.

Enciende o apaga el funcionamiento del acondicionador de aire.

**MODE** Cambia el modo de funcionamiento. \*|

TEMP. Ajusta la temperatura de ajuste. \*|

Para el funcionamiento con ahorro de energía.... Consulte la página 7.

**ECONOMY** Activa o desactiva el funcionamiento económico. |

**ENERGY SAVING PROGRAM**  
**SENSOR** Activa o desactiva el programa de ahorro de energía que utiliza el sensor de presencia.

Para el funcionamiento silencioso de la unidad exterior .... Consulte la página 8.

**OUTDOOR UNIT LOW NOISE** Activa o desactiva el funcionamiento silencioso de la unidad exterior.

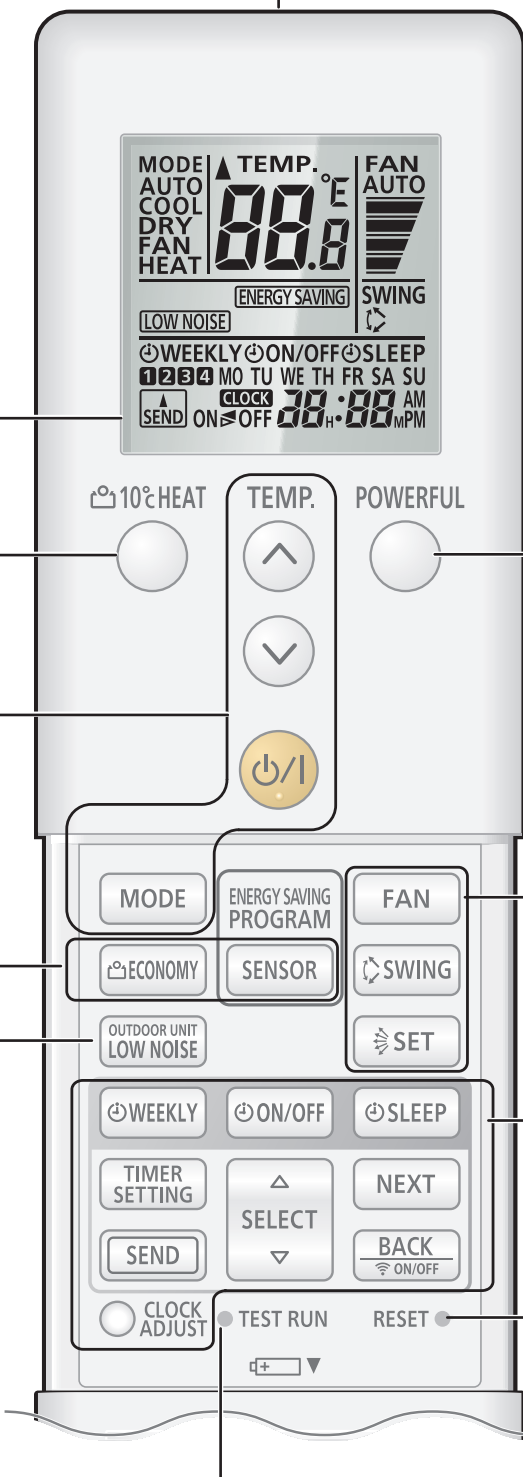
No pulse este botón cuando se utilice de forma normal. Inicia el funcionamiento de prueba (solo para personal de servicio autorizado).

**NOTA:** Si el funcionamiento de prueba se inicia de forma accidental, pulse para abandonar el funcionamiento de prueba.

- \* : El ajuste debe realizarse mientras se visualiza la pantalla de ajuste de cada función.
- | : El botón solo se puede controlar cuando el acondicionador de aire está funcionando.
- 📶 : La instrucción está relacionada con el control de la LAN inalámbrica.

### Transmisor de señal

- Apunte al receptor de señal de la unidad interior.
- El rango de funcionamiento es de aproximadamente 7 m.
  - Aparecerá [▲] cuando se transmite la señal.
  - La unidad interior emitirá un sonido cuando reciba la señal correctamente. Si no se emite un sonido, pulse el botón de nuevo.



### Para el funcionamiento de alta potencia ... Consulte la página 8.

**POWERFUL** Activa o desactiva el funcionamiento de alta potencia. |

### Para el ajuste del flujo de aire ... Consulte la página 5.

**FAN** Controla la velocidad del ventilador. \*|

**SWING** Enciende o apaga el funcionamiento de vaivén automático. |

**SET** Controla la dirección del flujo de aire ascendente/descendente. |

### Para el funcionamiento del temporizador .... Consulte la página 6.

**WEEKLY** Activa o desactiva el temporizador Semanal.

**ON/OFF** Activa o desactiva el temporizador de Encendido, el temporizador de Apagado y el temporizador de Programa.

**SLEEP** Activa o desactiva el temporizador de Reposo.

**TIMER SETTING** Inicia la configuración del temporizador.

Envía el ajuste del temporizador o el reloj a la unidad interior.

**SEND** Manteniéndolo pulsado, entra en el modo de ajuste de la LAN inalámbrica. (Consulte la página 11.) 📶

**NEXT** Remite el ajuste del temporizador o el reloj al siguiente paso.

Retorna el ajuste del temporizador o el reloj al paso anterior.

**BACK ON/OFF** Manteniéndolo pulsado, activa o desactiva el control de la LAN inalámbrica. (Consulte la página 11.) 📶

**SELECT** Ajusta el valor de la configuración del temporizador y del reloj.

**CLOCK ADJUST** Inicia el ajuste del reloj.

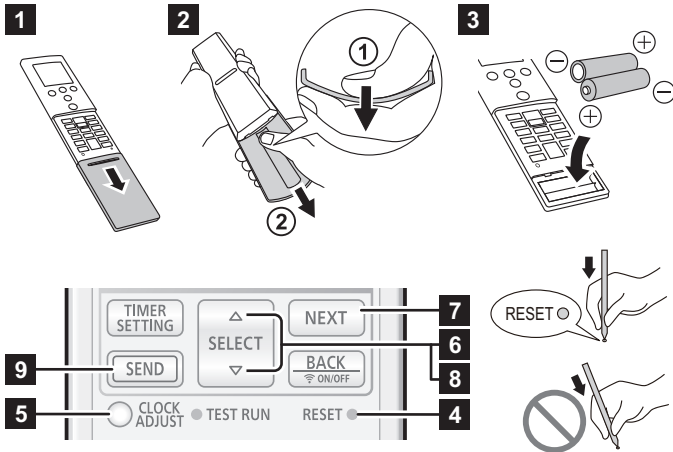
### Después de cambiar las baterías

**RESET** Pulse el botón tal y como se muestra en la siguiente figura. Utilice la punta de un bolígrafo u otro objeto pequeño.



### 3.3. Introducir baterías

Tipo de batería: R03/LR03/AAA x 2



- 1 Tire de la tapa en la dirección indicada por la flecha y ábrala, hasta que quede encajada.
- 2 Retire la tapa.
  - ① Gire el mando a distancia, presione la parte posterior de la tapa y retire los ganchos curvando la cubierta.
  - ② Tire en la dirección indicada por la flecha, mientras mantiene la cubierta curvada.
- 3 Coloque las pilas, tal y como se muestra en la figura de arriba.
- 4 Pulse este botón, tal y como se muestra en la figura de arriba. Utilice la punta de un bolígrafo u cualquier otro objeto pequeño.
- 5 Pulse para iniciar el ajuste del día de la semana y el reloj.
- 6 Pulse para definir el día de la semana (de lunes a domingo).
- 7 Pulse para continuar.
- 8 Pulse para configurar el reloj.
 

Pulse los botones para cambiar el reloj en intervalos de un minuto. Mantenga pulsados los botones para cambiar el reloj en intervalos de 10 minutos.

\* Al pulsar , el indicador de hora puede cambiarse de 12 horas a 24 horas.
- 9 Pulse para completar el ajuste.
 

Sitúese cerca de la unidad interior. Si pulsa el botón estando alejado de la unidad, es posible que no se envíen los ajustes.
- 10 Instale y cierre la cubierta.

#### NOTAS:

- Utilice únicamente el tipo de pilas especificado.
- No mezcle distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas juntas.
- Con un uso normal, las pilas pueden utilizarse durante un año.
- Si el rango del control remoto se acorta notablemente cambie las baterías y pulse tal y como aparece en la figura de arriba.

## 4. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

### 3 pasos para iniciar el funcionamiento

1. Pulse para iniciar o detener el funcionamiento.
2. Pulse para seleccionar el modo de funcionamiento.
 

El modo de funcionamiento cambia de la siguiente forma.



3. Pulse para ajustar la temperatura deseada. La temperatura cambia en incrementos de 0,5 °C.

Rango de ajuste de la temperatura	
Automático/Refrigeración/Seco	18,0 °C a 30,0 °C
Calefacción	16,0 °C a 30,0 °C

#### NOTAS:

- En el modo de refrigeración, es posible que el ventilador de la unidad interior se detenga de vez en cuando para realizar el control del mismo y para la función de ahorro de energía que activa el funcionamiento de ahorro de alimentación deteniendo la rotación del ventilador de la unidad interior cuando la unidad exterior está detenida. En la configuración inicial, esta función está activada. Para desactivar la función, consulte "7.3. Control del ventilador para ahorrar energía".
- En modo Refrigeración o Seco, la temperatura debe ser inferior a la temperatura existente en la habitación.
- En modo Calefacción,
  - ajuste la temperatura más alta que la temperatura existente en la habitación.
  - al inicio del funcionamiento, el ventilador de la unidad interior gira a una velocidad muy baja durante 3 a 5 minutos.
  - la operación de descongelación automática anula el funcionamiento de la calefacción cuando sea necesario.
- En el modo ventilador, el control de temperatura no está disponible.

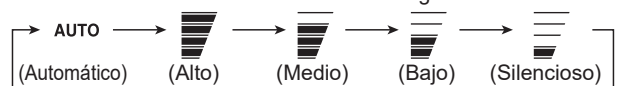
### Comutación de la unidad de temperatura

1. Si el acondicionador de aire está funcionando, pulse para detener el funcionamiento.
2. Mantenga pulsado durante más de 5 segundos. Se mostrará la unidad de temperatura actual. (Ajuste de fábrica: °C)
3. Pulse para cambiar la unidad de temperatura. (°C ↔ °F)
4. Pulse para finalizar el ajuste. Si no se pulsa el botón durante 30 segundos, se ajustará la unidad de temperatura mostrada.

## 5. CONFIGURACIÓN DEL FLUJO DE AIRE

### 5.1. Ajuste de la velocidad del ventilador

- Pulse para controlar la velocidad del ventilador. La velocidad del ventilador cambia de la siguiente forma.



Al seleccionar **AUTO**, la velocidad del ventilador depende de las condiciones de funcionamiento.

Para incrementar el efecto de purificación del aire, ajuste la velocidad del ventilador en High (alta).

### 5.2. Ajuste de la dirección del flujo de aire

Para obtener detalles sobre el rango del flujo de aire, consulte "Rango de la dirección del flujo de aire".

#### Ajuste de la dirección del flujo de aire ascendente/descendente

- Pulse para ajustar la dirección del flujo de aire ascendente/descendente.

#### Ajuste de la dirección del flujo de aire izquierda/derecha

### ⚠ ATENCIÓN

⚠ Antes de ajustar la dirección del flujo de aire izquierda/derecha, asegúrese de que la rejilla de dirección de flujo de aire horizontal se haya detenido por completo.

- Ajuste manualmente los dos pomos de las rejillas verticales.

## Ajuste del funcionamiento de vaivén

Pulse **[SWING]** para iniciar/detener el funcionamiento de vaivén.

**NOTA:** El funcionamiento de vaivén puede detenerse temporalmente cuando el ventilador de la unidad interior gira a una velocidad muy baja o se está deteniendo.

## Rango de la dirección del flujo de aire

Dirección del flujo de aire ascendente/descendente

	<b>Cambiar por [SET]</b>	
	Refrigeración, Seco	1 ↔ 2 ↔ 3 (↔ 4 ↔ 5 ↔ 6)
	Calefacción, Ventilador	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6
	<b>Funcionamiento de vaivén por [SWING]</b>	
	Refrigeración, Seco	1 ↔ 4
	Calefacción	3 ↔ 6
	Ventilador *	1 ↔ 4 o 3 ↔ 6

\* El rango del funcionamiento de vaivén depende de la dirección de flujo de aire establecida antes del funcionamiento de vaivén.

### NOTAS:

- No ajuste la rejilla con la mano.
- En el modo Automático o Calefacción, la dirección del flujo de aire permanece en la posición 1 durante un tiempo desde el inicio de la operación.
- En el modo Refrigeración o Seco, el flujo de aire descendente puede cambiar al superior de la siguiente manera. Esta función es para evitar que la condensación gotee y dañe su propiedad.  
Condición: La posición 4-6 se mantiene durante 30 minutos  
El flujo de aire se ajusta a: Posición 3
- Al usar la aplicación móvil, el flujo de aire arriba/abajo se puede seleccionar entre 4 posiciones.

## 6. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

**NOTA:** Cuando el indicador [ ] de la unidad interior parpadea, ajuste de nuevo el reloj y el temporizador. Este parpadeo indica que el reloj interno falla debido a una interrupción del suministro eléctrico. (Consulte la página 14.)

### Procedimiento de ajuste del temporizador

Antes de ajustar el temporizador, ponga en hora el reloj. (Consulte "3.3. Introducir baterías").

1. Pulse **[TIMER SETTING]**.

⊙WEEKLY parpadeará en la pantalla del mando a distancia.

2. Pulse **[SELECT] (Δ▽)** para seleccionar el funcionamiento del temporizador.

La operación del temporizador cambiará como se indica a continuación:

	Temporizador semanal	Permite establecer hasta 4 ajustes diarios por semana en los programas de funcionamiento.
	Temporizador Encendido	Inicia el funcionamiento en la hora deseada.
	Temporizador Apagado	Detiene el funcionamiento en la hora deseada.
	Temporizador de Programa	Funciona como una combinación del temporizador de Encendido y el temporizador de Apagado.
	Temporizador de Reposo	Permite dormir cómodamente regulando el funcionamiento del acondicionador de aire de forma gradual.

3. Pulse **[NEXT]**.

4. Ajuste cada funcionamiento del temporizador.

Para obtener más información, consulte las instrucciones de cada temporizador.

5. Pulse **[SEND]** para completar el ajuste del temporizador.

Sitúese cerca de la unidad interior.

- Para cancelar el ajuste del temporizador durante el procedimiento, pulse **[TIMER SETTING]** de nuevo.

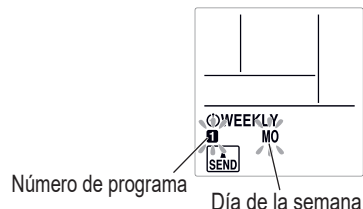
## 6.1. Temporizador semanal

### Detalles de ajuste

- Seleccione el temporizador Semanal en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".
- Pulse **[SELECT] (Δ▽)** para seleccionar el número de programa y el día de la semana.

El número de programa (1 a 4) y el día de la semana seleccionados parpadearán.

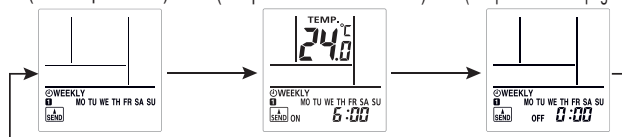
MO	Lunes
TU	Martes
WE	Miércoles
TH	Jueves
FR	Viernes
SA	Sábado
SU	Domingo



3. Pulse **[NEXT]**.

4. Pulse **[SELECT] (Δ▽)** para seleccionar la operación del temporizador.

(Sin temporizador) (Temporizador de Encendido) (Temporizador de Apagado)



5. Pulse **[NEXT]**.

\* Cuando seleccione "Sin temporizador" en el paso 4, la pantalla de ajuste regresará al paso 1.

6. Pulse **[SELECT] (Δ▽)** para ajustar la hora de encendido o la hora de apagado.

7. Pulse **[NEXT]**.

\* Cuando seleccione "Temporizador de Apagado" en el paso 4, la pantalla de ajuste regresará al paso 1.

8. Pulse **[SELECT] (Δ▽)** para ajustar la temperatura.

### Rango de ajuste de la temperatura

Modo Auto,	18,0 °C a 30,0 °C
Refrigeración	*Incluso si configura a 10,0, 16,0-17,5 °C, el o Seco: acondicionador de aire funcionará a 18,0 °C.
Modo calefacción:	10,0 °C o 16,0 °C a 30,0 °C

9. Pulse **[NEXT]**.

La pantalla de ajuste regresará al paso 1.

10. Pulse **[SEND]** para completar el ajuste.

Sitúese cerca de la unidad interior.

**NOTA:** El indicador [ ] de la unidad interior no se encenderá aunque se haya completado el ajuste.

- Si desea regresar al paso anterior, pulse **[BACK] [ON/OFF]**.
- Para comprobar el programa, utilice **[SELECT] (Δ▽)** para examinar los ajustes del temporizador Semanal en el paso 2. Para finalizar la comprobación, pulse **[TIMER SETTING]**.
- Para desactivar el temporizador Semanal, pulse **⊙WEEKLY** mientras se esté mostrando **⊙WEEKLY** en la pantalla del mando a distancia. El indicador desaparecerá.

### NOTAS:

- Los modos de funcionamiento serán aquellos que se estaban utilizando la última vez que se detuvo el funcionamiento, por lo que no es posible establecer de forma automática el tipo de funcionamiento Refrigeración → Calefacción → Refrigeración → Calefacción.
- Si se ajustan el temporizador de encendido y el temporizador de apagado a la vez, el temporizador de encendido se activará.
- Si los dos temporizadores de encendido se ajustan a la vez, el acondicionador de aire funcionará en el orden del número de programa.
- No es posible utilizar el temporizador semanal y los otros temporizadores de forma simultánea. Si utiliza el temporizador de Encendido/Apagado, el temporizador de Programa o el temporizador de Reposo mientras el temporizador Semanal está activado, este quedará desactivado. En este caso, active el temporizador semanal una vez completado el otro temporizador.
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

## ■ Ejemplos de temporizador Semanal

### Ejemplo 1

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
Lunes a Viernes	Programa 1 Encendido 26 °C	Programa 2 Apagado		Programa 3 Encendido 28 °C	Programa 4 Apagado
	Despertar	Salir para trabajar		Regresar a casa	Ir a dormir
Sábado	(Sin ajustes de temporizador)				
Domingo	(Encendido)	Programa 1 Apagado	Programa 2 Apagado	Programa 3 Apagado	Programa 4 Apagado

Ejemplo 2: Puede especificar los ajustes de temperatura utilizando el temporizador de Encendido en el temporizador Semanal.

7:00	9:00	17:00	23:00
Programa 1 Encendido 28 °C	Programa 2 Encendido 26 °C	Programa 3 Encendido 27 °C	Programa 4 Encendido 28 °C

### 6.2. Temporizador de Encendido u Temporizador de Apagado

1. Seleccione el temporizador de Encendido o el temporizador de Apagado en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".
  2. Pulse **SELECT** (△▽) para ajustar la hora de encendido o la hora de apagado.  
Al pulsar el botón: La hora aumentará o disminuirá en intervalos de +5/-5 minutos.  
Al mantener pulsado el botón: La hora aumentará o disminuirá en intervalos de +10/-10 minutos.
- Para desactivar el temporizador On (encendido)/Off (apagado), pulse **ON/OFF** mientras se visualiza **ON/OFF** en la pantalla del mando a distancia. El indicador desaparecerá.

### 6.3. Temporizador de Programa

1. Ajuste el temporizador Encendido y el temporizador Apagado. (Consulte "6.2. Temporizador de Encendido u Temporizador de Apagado").
2. Seleccione el temporizador de Programa en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".

Funciona primero el temporizador cuya hora de ajuste es más aproximada a la hora actual. El orden del funcionamiento del temporizador se muestra de la siguiente forma:

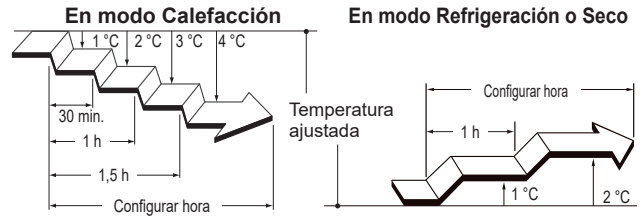
Temporizador	Indicador en la pantalla del mando a distancia
Temporizador Encendido→Apagado	<b>ON▷OFF</b>
Temporizador Apagado→Encendido	<b>ON◀OFF</b>

**NOTA:** Solo se puede configurar el temporizador de programa con un intervalo de 24 horas.

### 6.4. Temporizador de Reposo

1. Seleccione el temporizador de Reposo en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".
  2. Pulse **SELECT** (△▽) para ajustar la hora hasta que se detenga el funcionamiento.  
Cada vez que pulse el botón, la hora cambiará como se indica a continuación:
- 0H 30M ↔ 1H 00M ↔ 2H 00M ↔ 3H 00M ↔ 5H 00M ↔ 7H 00M ↔ 9H 00M ←  
(H: h, M: min)
- Para desactivar el temporizador de reposo, pulse **SLEEP** mientras no se visualiza **SLEEP** en la pantalla del mando a distancia. El indicador desaparecerá.

Durante el funcionamiento de reposo, la temperatura de ajuste cambia como se muestra en la siguiente figura.



Una vez transcurrida la hora seleccionada, el acondicionador de aire se apaga.

## 7. FUNCIONES DE AHORRO DE ENERGÍA

### 7.1. Funcionamiento económico

Ahorra más electricidad que otros modos de funcionamiento, cambiando la temperatura a un ajuste más moderado.

☞ Pulse **ECONOMY** para activar/desactivar el funcionamiento económico.

El indicador [ ] de la unidad interior se encenderá.

Modo de funcionamiento	Temperatura de la habitación
Refrigeración/Seco	Unos cuantos grados más que la temperatura de ajuste
Calefacción	Unos cuantos grados menos que la temperatura de ajuste

#### NOTAS:

- En el modo Refrigeración, Calefacción y Seco, el rendimiento máximo es aproximadamente el 70 % del funcionamiento normal del acondicionador de aire.
- Este modo de funcionamiento no se puede realizar cuando la temperatura se supervisa en el modo Automático.

### 7.2. Sensor de presencia para ahorrar energía

#### ⚠ ADVERTENCIA

- No utilice dicha función cuando la sala esté ocupada únicamente por niños, bebés, personas mayores o enfermas.

#### ⚠ ATENCIÓN

- No utilice esta función en salas para servidores u otros lugares en las que no haya presencia de personas.
- No coloque objetos de gran tamaño cerca del sensor de presencia. Mantenga también las unidades de calefacción fuera del área de detección del sensor.

Cuando la sala esté vacía, el acondicionador de aire funcionará de forma moderada para evitar el consumo innecesario de electricidad. (Esta función viene activada en el momento de la compra).

☞ Para modificar el ajuste, pulse **SENSOR**.

Mientras el programa de ahorro de energía esté activado, **ENERGY SAVING** permanecerá encendido en la pantalla del mando a distancia.

#### NOTAS:

- Las siguientes operaciones anularán el programa de ahorro de energía.
  - Operación del temporizador de Reposo
  - Funcionamiento con Calefacción a 10 °C
- El programa de ahorro de energía puede no funcionar cuando la temperatura de la sala es muy distinta de la temperatura consignada como, por ejemplo, inmediatamente después de iniciar el funcionamiento.



## ■ Detalles del programa de ahorro de energía

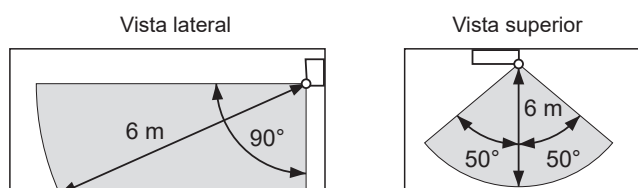
El sensor de presencia de la unidad interior detecta el movimiento de personas.

Si no hay nadie en la sala durante aproximadamente 20 minutos, la temperatura se ajustará de forma moderada.

Cuando alguien acceda a la sala, el acondicionador de aire regresará a los ajustes originales.

Modo de funcionamiento	Temperatura de la habitación (Cuando la sala esté vacía)
Refrigeración/ Seco	Superior a la temperatura consignada (Máx. +2 °C)
Calefacción	Inferior a la temperatura consignada (Máx. -4 °C)
Automático	Dependiendo del modo de funcionamiento (Refrigeración/Calefacción/Seco).

### Rango de detección del sensor de presencia



**NOTA:** Dado que el sensor de presencia detecta la luz infrarroja emitida por las personas, la detección podría ser incorrecta en las siguientes situaciones.

#### Situaciones en las que el sensor puede no detectar la presencia de una persona en la sala:

- Cuando la temperatura de la sala sea elevada y la diferencia con la temperatura del cuerpo de la persona sea pequeña. (Como, por ejemplo, cuando la temperatura es de 30 °C o superior en verano).
- Cuando alguien presente en la sala no se mueva durante un periodo de tiempo prolongado.
- Cuando alguien esté escondido detrás de un sofá, un mueble, un cristal o similar.
- Cuando alguien lleve prendas extremadamente gruesas y esté de espaldas al sensor.

#### Situaciones en las que el sensor puede detectar la presencia de una persona en la sala, incluso cuando la sala está vacía

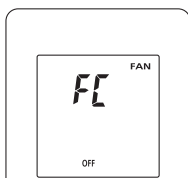
- Cuando un perro o un gato se estén moviendo por la sala.
- Cuando el viento mueva cortinas o plantas.
- Cuando estén en funcionamiento unidades de calefacción, humidificadores o aparatos eléctricos como, por ejemplo, ventiladores eléctricos oscilantes.

## 7.3. Control del ventilador para ahorrar energía

En el funcionamiento de refrigeración, cuando la temperatura de la sala alcanza la temperatura establecida, el ventilador de la unidad interior funciona de forma intermitente para ahorrar energía. (Esta función viene activada en el momento de la compra).

Para cambiar el ajuste, siga los pasos a continuación;

1. Pulse hasta que los indicadores en el mando a distancia se apaguen.
2. Mantenga pulsado **[FAN]** durante más de 5 segundos.  
Aparecerá **FF** y el estado actual.  
**ON** : Activado  
**OFF** : Desactivado
3. Pulse **[TEMP.]** ( ) para cambiar el estado.
4. Pulse para enviar el ajuste a la unidad interior.  
La pantalla volverá a la pantalla original.



**NOTA:** Si no pulsa ningún botón durante 30 segundos después de que **FF** se muestre, **FF** se apagará. En este caso, vuelva a repetir el ajuste desde el paso 2.

## 8. OTROS MODOS DE FUNCIONAMIENTO

### 8.1. Operación de alta potencia

En el funcionamiento de alta potencia, el acondicionador de aire funcionará a su máxima potencia y un potente flujo de aire enfriará o calentará rápidamente la habitación.

**NOTA:** En las conexiones multi-split, esta función no puede utilizarse.

➡ Pulse **POWERFUL** para activar/desactivar el funcionamiento de alta potencia.

Al activarse, la unidad interior emitirá 2 cortos pitidos.  
Al desactivarse, la unidad interior emitirá 1 pitido corto.

La operación de alta potencia se apaga automáticamente en las siguientes situaciones:

- El funcionamiento de alta potencia se ejecuta durante un cierto período de tiempo y la temperatura ambiente alcanza la temperatura establecida en el modo de refrigeración, seco o calefacción.
- 20 minutos después de que la operación de alta potencia haya comenzado.

#### NOTAS:

- La dirección del flujo de aire y la velocidad del ventilador se controlan automáticamente.
- La operación de alta potencia no se puede utilizar al mismo tiempo que el funcionamiento Económico.
- El funcionamiento de Alta potencia anula las siguientes operaciones. Si se definen los siguientes funcionamientos, se iniciarán una vez que haya finalizado el funcionamiento de Alta potencia.
  - Funcionamiento silencioso de la unidad exterior
  - Programa de ahorro de energía
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

### 8.2. Funcionamiento silencioso de la unidad exterior

El funcionamiento silencioso de la unidad exterior reduce el ruido de la unidad exterior. Durante este funcionamiento, disminuye el número de rotaciones del compresor y el ventilador de la unidad exterior gira lentamente.

**NOTA:** En las conexiones multi-split, esta función no puede utilizarse.

➡ Pulse **OUTDOOR UNIT LOW NOISE** para activar o desactivar el funcionamiento silencioso de la unidad exterior.

Mientras el funcionamiento silencioso de la unidad exterior esté activado, se mostrará **[LOW NOISE]** en el mando a distancia.

El ajuste se mantendrá incluso cuando se apague el acondicionador de aire.

#### NOTAS:

- Esta operación no podrá realizarse de forma simultánea con el modo Ventilador, el modo Seco ni el funcionamiento de Alta potencia.
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

### 8.3. Funcionamiento con Calefacción a 10 °C

El funcionamiento con calefacción a 10 °C mantiene la temperatura de la habitación a 10,0 °C con el fin de evitar que la temperatura de la sala descienda excesivamente.

➡ Pulse **10°C HEAT** para activar el funcionamiento con calefacción a 10 °C.

La unidad interior emitirá 1 sonido breve y el indicador **[ ]** de la unidad interior se encenderá.

➡ Pulse para apagar el acondicionador de aire.

El **[ ]** indicador se apagará.

#### NOTAS:

- Durante el modo de funcionamiento con calefacción a 10 °C, solo **[SET]** es válido.
- Cuando la temperatura de la habitación es suficientemente elevada, este modo de funcionamiento no se ejecutará.
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

## 9. Control WLAN

Este manual de funcionamiento solo describe el procedimiento de configuración del mando a distancia.

Para saber cómo utilizar la app móvil, consulta el manual de funcionamiento de la app móvil.

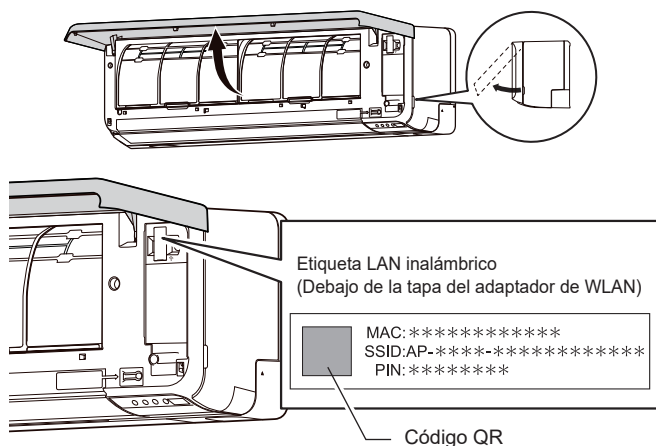
### NOTAS:

- Los ajustes del acondicionador de aire guardados en la aplicación móvil no se reflejarán en el mando a distancia inalámbrico.
- No será posible utilizar y realizar el control desde la aplicación móvil si la fuente de alimentación está desconectada del acondicionador de aire (mediante el disyuntor o el enchufe).
- La temperatura de la sala aparecerá en la aplicación móvil durante el funcionamiento. Sin embargo, es posible que la temperatura de sala mostrada no sea correcta, dependiendo de la situación en la sala, o el estado de funcionamiento del acondicionador de aire. Utilice esta temperatura solo a modo de referencia.
- Si hay diferencia entre los ajustes de la aplicación móvil y el mando a distancia, prevalecerá la última operación realizada.
- Si se establecen los ajustes del temporizador desde la aplicación móvil y el mando a distancia inalámbrico o con cable, ambos ajustes estarán activos.

El contenido de la etiqueta de LAN inalámbrica es necesario para configurar la LAN inalámbrica.

Anote el SSID y el código PIN en la tabla siguiente.

Abra la rejilla de entrada.



\*La disposición de la etiqueta de la LAN inalámbrica puede variar según la pieza o el modelo.

### Información del adaptador WLAN

SSID	
PIN	
Estándar compatible con LAN inalámbrica	IEEE 802.11 b/g/n
Bandas de frecuencia	2,4 GHz (en EE.UU. o Canadá: del canal 1 al canal 11) (en las demás regiones: del canal 1 al canal 13)
Potenciamáxima de radiofrecuencia	40 mW
Seguridad de LAN inalámbrica	Abierta WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS para registro en la misma LAN

“AIRSTAGE Mobile” es una marca comercial de FUJITSU GENERAL LIMITED.  
Android y Google Play son marcas comerciales registradas de Google LLC.  
App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.  
iOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en los EE. UU. y en otros países, y se utiliza bajo licencia.  
“QR Code” es una marca registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.

## 9.1. Precauciones de uso

### Precauciones de uso para el control de la LAN inalámbrica

#### ⚠ ADVERTENCIA

- ⊘ No repare, desmonte ni remodele el adaptador de WLAN.
- ⊘ Evite que el adaptador de WLAN se moje o se use en lugares con mucha humedad.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- No instale este adaptador de WLAN en lugares donde esté prohibido el uso de equipos inalámbricos (por ejemplo, hospitales).
- No utilice el control de WLAN en una habitación en la que haya niños pequeños o personas con discapacidad física.
- No utilice el control de WLAN cerca de personas que lleven un marcapasos o dispositivos similares.
- No utilice el control de WLAN cerca de un equipo de control automático (por ejemplo, alarmas de incendios y puertas automáticas).

#### ⚠ ATENCIÓN

- ⚠ Al limpiar el acondicionador de aire, detenga el funcionamiento y apague la alimentación. De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o una lesión.
- ⊘ No se sitúe sobre superficies resbaladizas, irregulares o inestables cuando instale el adaptador de WLAN.
- No coloque los dedos ni otros elementos en la pieza de conexión del adaptador de WLAN ni en la ranura de inserción del acondicionador de aire.
- El adaptador de WLAN no es un dispositivo USB. No lo conecte a otros equipos que no sean los especificados. De lo contrario, se puede producir un fallo de funcionamiento o un incendio.
- Cuando utilice el control de WLAN, es posible que en ciertas ocasiones tenga que utilizar el acondicionador de aire desde lugares en donde no lo pueda ver directamente. Por ello, es posible que las personas presentes en la sala estén expuestas a un funcionamiento no intencionado del acondicionador de aire. Compruebe las condiciones de la sala antes de utilizar el control de WLAN.
  - Compruebe regularmente que no se acumule polvo alrededor de la ranura de conexión del acondicionador de aire para el adaptador de WLAN.
  - Procure comprobar de antemano que no haya fallos de funcionamiento en el acondicionador de aire.
  - Asegúrese de que el flujo de aire desde el acondicionador de aire no produzca efectos adversos. Efectos como la caída de objetos, que podrían provocar lesiones personales, incendios o daños en la propiedad.
  - Si es consciente de que hay gente en las proximidades del acondicionador de aire, infórmeles de antemano que lo va a accionar desde una ubicación remota. El funcionamiento repentino del acondicionador de aire puede sorprender a una persona y provocar su caída en caso de estar en un escalón, escalera, etc. Asimismo, los cambios repentinos en la temperatura de la sala deteriorar la condición física de una persona. No utilice el adaptador de WLAN cuando haya gente en la sala que no pueda controlar por sí misma la temperatura (por ejemplo, bebés, niños, personas con discapacidades físicas, personas mayores o enfermas).
  - Conozca a fondo las funciones de temporizador reservadas u otras operaciones antes de utilizar el control de WLAN. El accionamiento repentino del acondicionador de aire podría afectar al estado físico de una persona o provocar un efecto adverso en animales o plantas.

- Compruebe con frecuencia los ajustes y el estado operativo del acondicionador de aire cuando utilice el control de WLAN desde una ubicación remota. Los cambios repentinos en la temperatura de la sala pueden afectar al estado físico de una persona o provocar un efecto adverso en animales o plantas.
- En caso de utilizar el acondicionador de aire mediante el control de WLAN, los indicadores y los sonidos de recepción del acondicionador de aire no funcionan.
- En caso de mala recepción entre el adaptador de WLAN y el punto de acceso, es posible que mejore si ajusta la posición del punto de acceso o la dirección de la antena. También es posible que mejore la recepción si acerca el punto de acceso al adaptador de WLAN o utiliza un repetidor de la red LAN inalámbrica.

### Precauciones de seguridad de ondas de radio

Cuando se usa una red LAN inalámbrica, es necesario seguir ciertas precauciones con respecto a las ondas de radio, información personal, etc. Para utilizar el adaptador de WLAN correctamente, lea las precauciones siguientes y el manual de funcionamiento del equipo de red LAN inalámbrica que utiliza. No asumiremos ninguna responsabilidad, salvo que se reconozca una responsabilidad legal, con respecto a fallos, otros defectos y daños producidos por un uso incorrecto del adaptador de WLAN por parte de usted o de un tercero.

### Precauciones de uso de ondas de radio

#### ATENCIÓN

- Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo. Este transmisor no se puede reubicar o accionar en combinación con cualquier otra antena o transmisor.
- Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación FCC/IC estipulados para un entorno no controlado y cumple con las Directrices de exposición de radiofrecuencia (RF) FCC y RSS-102 de las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) IC. A la hora de instalar y accionar este equipo, el radiador debe estar al menos a 20 cm del cuerpo de la persona. (El modelo UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] se ajusta a la norma IC (Industry Canada)).

#### NOTAS:

- Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC y los estándares RSS de exención de licencia de la industria en Canadá. El funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
  - (1) este dispositivo no debe provocar interferencias, y
  - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquellas que pueden provocar un funcionamiento no deseado del mismo. (El modelo UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] se ajusta a la norma IC (Industry Canada)).
- Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC.
- No utilice el adaptador de WLAN en las siguientes ubicaciones. En caso de utilizar el adaptador de WLAN en estas ubicaciones, las comunicaciones podrían ser inestables o inviables.
  - Cerca de un equipo de comunicación inalámbrica que utilice la misma banda de frecuencia (2,4 GHz) que el adaptador de WLAN.
  - En lugares donde haya campos magnéticos cerca del equipo, como hornos microondas, o electricidad estática u ondas de radio. (Es posible que las ondas de radio no lleguen, dependiendo del entorno.)

### Precauciones de uso de información personal (relacionadas con la seguridad)

- Existe riesgo de interceptación si utiliza un equipo de red LAN inalámbrica debido al uso de ondas de radio, independientemente de que emplee un encriptado.

- La red LAN inalámbrica utiliza ondas de radio para intercambiar información entre el adaptador de WLAN y el punto de acceso. Esto significa que tiene la ventaja de poder establecer libremente una conexión LAN si está dentro del alcance de las ondas de radio. Por otra parte, si las ondas de radio están dentro de un alcance determinado, llegarán a todos los lugares independientemente de los obstáculos (como paredes). Por lo tanto, es posible que sus comunicaciones sean interceptadas y leídas o interferidas ilegalmente.
- No se conecte a equipos y redes cuyo uso no haya sido autorizado a la hora de establecer su conexión inalámbrica.
- Restablezca los ajustes del adaptador de WLAN antes de desecharlo o transferirlo a un tercero.

### Otras disposiciones

- Utilice el adaptador de WLAN como equipo de red LAN inalámbrica habitual.
  - No utilice el adaptador de WLAN en hospitales o en lugares donde haya equipos médicos, o en sus proximidades.
  - No utilice el adaptador de WLAN dentro de un avión.
  - No utilice el adaptador de WLAN cerca de equipos electrónicos con un control de alta precisión o señales débiles.
- Ejemplos de equipos electrónicos con los que hay que tener precaución: audífonos, marcapasos, alarmas de incendios, puertas automáticas y otros equipos de control automático
- No se garantiza la conexión inalámbrica con todos los routers inalámbricos y en todos los entornos residenciales. Es posible que las ondas de radio no lleguen o se vean interrumpidas en las situaciones siguientes:
  - Uso en edificios fabricados con hormigón, acero corrugado o metal
  - Instalación cerca de obstáculos
  - Interferencia con equipos de comunicación inalámbrica que usan la misma frecuencia
  - Lugares donde haya campos magnéticos cerca del equipo, como hornos microondas, o electricidad estática u ondas de radio
- No instale ni configure el adaptador de WLAN hasta haber leído el manual de funcionamiento del punto de acceso.

## 9.2. Ajustes para usar el control de WLAN

### Paso 1. Instalación de la aplicación móvil

1. Abra "Google Play" o "App Store" según el tipo de teléfono inteligente que posea.
2. Busque "AIRSTAGE Mobile."
3. Instale la aplicación móvil siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.

**NOTA:** Si no puede encontrar el software de la aplicación (aplicación móvil), no está disponible actualmente en su región.

### Paso 2. Registro de usuario

1. Abra la app móvil instalada.
2. Registre el usuario siguiendo las instrucciones de la aplicación móvil.

### Paso 3. Registro del acondicionador de aire (sintonización del adaptador WLAN)


#### NOTAS:

- Antes de iniciar este ajuste, espere 60 segundos o más después de conectar la fuente de alimentación al acondicionador de aire (mediante el disyuntor o el enchufe).
- Compruebe que el smartphone estén conectados al punto de acceso que va a conectar al acondicionador de aire. El ajuste no funcionará si no está conectado al mismo punto de acceso.
- Para controlar 2 o más acondicionadores de aire con el mismo smartphone, repita la configuración del modo seleccionado.

- Escanee el código QR en el adaptador de WLAN para utilizar la entrada automática del SSID y el PIN del adaptador de WLAN. Consulte la página 9 para conocer la ubicación del código QR.
- Registre el acondicionador de aire siguiendo las instrucciones de la aplicación móvil.







#### <Cómo acceder al manual en línea>

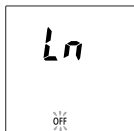
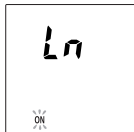
- Inicie sesión en la aplicación móvil.
- Toque la pestaña Ajustes.
- Toque [Asistencia].
- Toque [Manual].



Una vez completado el registro, el indicador [  ] de la unidad interior se enciende.

### Desactivación temporal de la WLAN

**NOTA:** Si no pulsa botón alguno del mando a distancia durante 60 segundos, la pantalla del mando a distancia vuelve a la pantalla original.

- Si el acondicionador de aire está funcionando, pulse  para detener el funcionamiento.
- Mantenga pulsado  en el mando a distancia durante más de 5 segundos. Aparecerá  en la pantalla del mando a distancia.
- Seleccione **OFF** utilizando  () () en el mando a distancia. (\*1)



- Pulse . El indicador [  ] de la unidad interior se apagará.

\*1: Si desea activar otra vez la WLAN, seleccione **ON** en el paso 2.

### Inicialización (reinicio)

Inicialice (restablezca) el adaptador de WLAN en las siguientes situaciones:








- Cambio del punto de acceso
- Al desechar este producto
- Cómo transferir este producto a un tercero

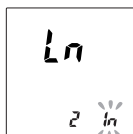
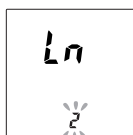
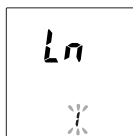
#### Cómo dar de baja el acondicionador de aire



Dar de baja el acondicionador de aire utilizando la app móvil. (Consulte el manual de funcionamiento de la app móvil para obtener más información.)



#### Inicialización del adaptador WLAN

**NOTA:** Si no pulsa ningún botón del mando a distancia durante 60 segundos, la pantalla del mando a distancia volverá a la pantalla original.

- Si el acondicionador de aire está funcionando, pulse  para detener el funcionamiento.
- Mantenga pulsado  en el mando a distancia durante más de 5 segundos. Aparecerá  en la pantalla del mando a distancia.
- Seleccione  utilizando  () () en el mando a distancia.



- Pulse .  parpadeará en la pantalla del mando a distancia.

- Pulse . El indicador [  ] de la unidad interior se apagará después de parpadear rápidamente.

#### Para continuar el uso

Si usted o un tercero desea continuar usando el adaptador de WLAN, siga las instrucciones en "Registro del acondicionador de aire (sintonización del adaptador de WLAN)" para conectarlo a un punto de acceso diferente.

**NOTA:** No se puede configurar la WLAN si el propietario anterior no dio de baja o restableció el adaptador de WLAN. En este caso, póngase en contacto con su personal de servicio autorizado.

### Actualización de firmware

#### ATENCIÓN

No desconecte el cable de alimentación ni apague el disyuntor durante la actualización del firmware de la unidad interior o del adaptador WLAN. Si no sigue estas indicaciones, se puede producir un mal funcionamiento.

#### Para adaptador WLAN

El firmware del adaptador WLAN puede actualizarse automáticamente. Durante la actualización, el aparato de aire acondicionado no se puede utilizar desde la aplicación móvil. Esta operación tardará 5 minutos como máximo.



#### Para la unidad interior

El firmware de la unidad interior puede actualizarse. Puede establecer la programación de actualización o actualizar el firmware manualmente desde la aplicación móvil. Para obtener detalles, consulte el manual de funcionamiento de la aplicación móvil.

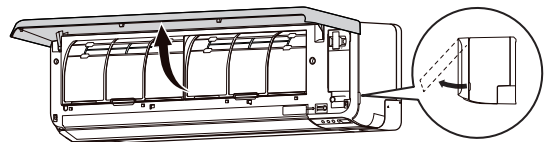
Durante la actualización, las luces indicadoras parpadean y el aire acondicionado detiene el funcionamiento. (Consulte "Estado de los pilotos indicadores"). Esta operación tardará 30 minutos como máximo.

### Retirada del adaptador de WLAN

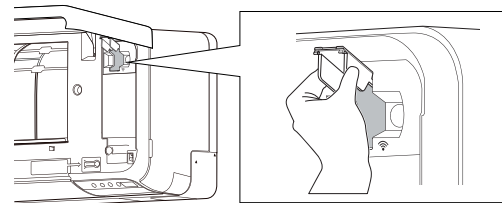
#### ATENCIÓN

-  Asegúrese de apagar el suministro eléctrico del acondicionador de aire cuando instale o desinstale el adaptador de WLAN para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
-  No coloque los dedos ni otros elementos en la pieza de conexión del adaptador de WLAN y la ranura de conexión de la unidad interior. De otro modo, podría producirse una descarga eléctrica o algún daño en este producto.
- No pise sobre una plataforma inestable cuando instale o retire el adaptador de WLAN para evitar lesiones.

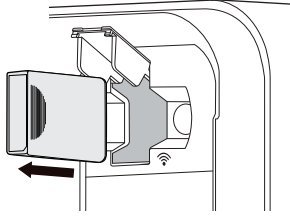
- Cerciórese de apagar el acondicionador de aire y de desconectar todos los suministros eléctricos.
- Abra la rejilla de entrada.



- Abra la cubierta del adaptador WLAN hasta oír un chasquido.



- Retire el adaptador de WLAN de la ranura de conexión de la unidad interior en la dirección que se muestra en la figura.



- Cierre la cubierta del adaptador WLAN y la rejilla de entrada.

## 10. CONFIGURACIÓN DE LA INSTALACIÓN

### 10.1. Configuración del código personalizado del mando a distancia

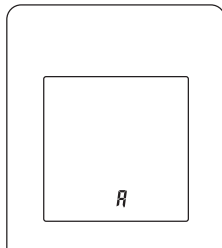
Al configurar los códigos personalizados de la unidad interior y el mando a distancia, puede especificar el acondicionador de aire que controla el mando a distancia.

Cuando hay dos o más acondicionadores de aire en la habitación y desea utilizarlos por separado, configure el código personalizado (4 selecciones posibles).

**NOTA:** Si los códigos personalizados son diferentes entre la unidad interior y el mando a distancia, la unidad interior no puede recibir una señal del mando a distancia.

#### Cómo configurar el código personalizado del mando a distancia

- Pulse **(M)** hasta que solo aparezca el reloj en la pantalla del mando a distancia.
- Mantenga pulsado **(MODE)** durante más de 5 segundos.  
Aparecerá el código personalizado (establecido inicialmente en A).
- Pulse **(TEMP)** (**(A)** **(V)**) para cambiar el código personalizado entre A (**(A)**) ↔ B (**(b)**) ↔ C (**(c/£)**) ↔ D (**(d)**).  
\* El código personalizado que aparece en la pantalla debe coincidir con el código personalizado del acondicionador de aire.
- Pulse **(MODE)** de nuevo.  
Se establecerá el código personalizado. El visualizador regresará a la pantalla del reloj.



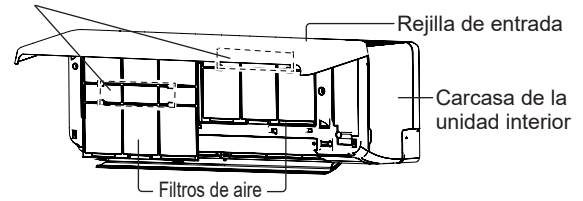
- Para cambiar el código personalizado del acondicionador de aire, póngase en contacto con el personal de servicio autorizado (inicialmente establecido en A).
- Si no pulsa botón alguno durante 30 segundos después de visualizar el código personalizado, la pantalla vuelve a la pantalla del reloj. En este caso, vuelva a repetir el ajuste desde el paso 2.
- Dependiendo del mando a distancia, el código personalizado puede volver a A después de cambiar las baterías. En este caso, vuelva a establecer el código personalizado cuando sea necesario. Si desconoce el código personalizado del acondicionador de aire, pruebe cada uno de los códigos hasta encontrar el código que opera el acondicionador de aire.

## 11. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### ⚠ ATENCIÓN

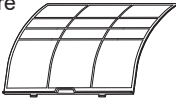

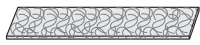
- Antes de limpiar el producto, asegúrese de apagarlo y desconectar la alimentación.
- Antes de poner en marcha la unidad, compruebe que la rejilla de entrada esté completamente cerrada. Si no estuviera completamente cerrada, podría afectar al correcto funcionamiento o al rendimiento del acondicionador de aire.
- Si la limpieza del filtro implica un trabajo en altura, consulte con personal de servicio técnico autorizado.
- No toque las aletas de aluminio del intercambiador de calor incorporado en la unidad interior; de lo contrario, podría sufrir heridas durante la instalación de la unidad.
- No exponga la unidad interior a insecticidas líquidos ni esprays para el pelo.
- No se coloque sobre superficies resbaladizas, irregulares o inestables cuando realice las tareas de mantenimiento de la unidad.

#### Filtros de purificación de aire



La frecuencia de la limpieza es la que se muestra en la siguiente tabla.

#### ■ Frecuencias en las que hay que mantener los componentes

Nombre de las piezas	Frecuencia	
	Limpieza	Sustitución
Carcasa de la unidad interior, rejilla de entrada	Al notar	—
Filtro de aire 	Cada 2 semanas	—
Filtro de limpieza del aire (*1)		
Filtro de catequinas de manzana (UTR-FA16)  (Blanco)	—	Cada 3 meses
Filtro desodorizante de iones (UTR-FA16-2)  (Azul claro)	Cada 3 meses	Cada 3 años

\*1: Los filtros de limpieza del aire se venden por separado. Cuando deban sustituirse, póngase en contacto con el establecimiento de compra.

### Limpieza de la carcasa de la unidad interior

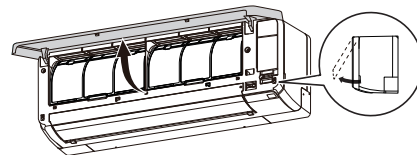
#### NOTAS:

- No utilice agua a una temperatura superior a 40 °C.
- No utilice un limpiador abrasivo, solventes volátiles como el benceno o disolventes.

- Limpie suavemente la carcasa de la unidad interior con un paño suave humedecido con agua tibia.
- Limpie suavemente la carcasa de la unidad interior con un paño seco y suave.

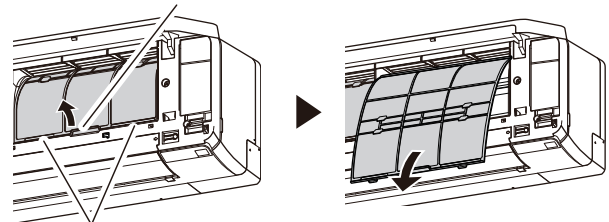
### Limpieza del filtro de aire

- Abra la rejilla de entrada hasta que oiga un chasquido.



- Retire los filtros de aire.  
Levante la manilla del filtro de aire, desconecte las dos lengüetas inferiores y extráigalas.

Asa del filtro de aire



Pestañas (2 posiciones)

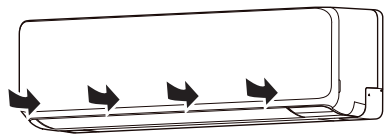
- Retire el polvo de cualquiera de las siguientes formas.
  - Limpieza con una aspiradora.
  - Lavado con detergente suave y agua tibia. Después del lavado, seque bien los filtros de aire a la sombra.

#### 4. Sustituya los filtros de aire.

Alinee los lados del filtro de aire con el panel y empújelo completamente. Compruebe que las dos pestañas inferiores vuelvan a sus orificios en la unidad interior correctamente.

#### 5. Cierre la rejilla de entrada.

Presione en los 4 puntos de la rejilla de entrada para cerrarla completamente.



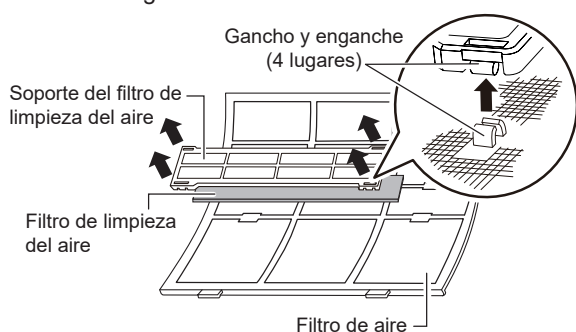
**NOTA:** Si se acumula suciedad en el filtro de aire, se reducirá el flujo de aire, disminuirá la eficiencia operativa y aumentará el ruido.

### Sustitución de los filtros de limpieza del aire

#### NOTAS:

- Para saber las frecuencias en las que hay que sustituir los filtros de limpieza del aire, consulte [Frecuencias a las que deben mantenerse los componentes] en "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".
- Utilice un filtro de limpieza del aire lo antes posible tras abrir el paquete. El efecto de limpieza del aire disminuye cuando los filtros se dejan en un paquete abierto.

1. Retire los filtros de aire de la carcasa de la unidad interior. Consulte los pasos 1 ~ 2 de "Limpieza del filtro de aire".
2. Retire el soporte del filtro de limpieza del aire y el filtro de limpieza del aire del filtro de aire. Retire los 4 ganchos del soporte del filtro de limpieza del aire de los enganches del filtro de aire.



3. Coloque un filtro de limpieza de aire nuevo o limpio encima del filtro de aire.
4. Encaje los enganches del filtro de aire con los ganchos del soporte del filtro de limpieza de aire.

**NOTA:** Asegúrese de que el filtro de limpieza de aire está dentro del soporte del filtro de limpieza de aire.

5. Fije el filtro de aire en el cuerpo de la unidad interior y cierre la rejilla de entrada. Consulte los pasos 4 ~ 5 de "Limpieza del filtro de aire".

### Limpieza del filtro desodorizante de iones

#### NOTAS:

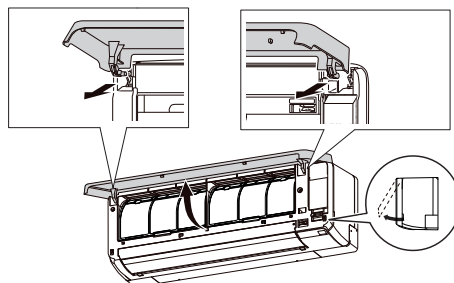
- No lave el filtro de catequinas de manzana (blanco).
- Para saber cómo quitar/poner el filtro desodorizante de iones, consulte "Sustitución de los filtros de limpieza del aire".

1. Lávelo con agua o agua tibia. Para suciedad intensa, utilice detergente neutro diluido. No lo rasque ni lo frote, dado que el efecto desodorizante podría disminuir.
2. Enjuague el filtro desodorizante de iones bajo el chorro de agua corriente.
3. Deje secar el filtro desodorizante de iones a la sombra.

### Cómo extraer e instalar la rejilla de entrada

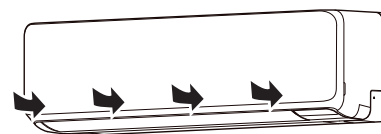
#### ■ Extracción de la rejilla de entrada

1. Abra la rejilla de entrada hasta que oiga un chasquido.
2. Tire de los ejes de montaje, manteniendo la rejilla de entrada en posición horizontal.



#### ■ Instalación de la rejilla de entrada

1. Mientras sujeta la rejilla de entrada de forma horizontal, ajuste los ejes de montaje izquierdo y derecho en los cojinetes de la parte superior del panel frontal. Inserte el eje hasta que encaje para enganchar cada eje correctamente.
2. Cierre la rejilla de entrada. Presione en los 4 puntos de la rejilla de entrada para cerrarla completamente.



### Tras un período de tiempo prolongado sin usar la unidad

Si la unidad interior no se ha puesto en marcha durante 1 mes o más, utilice el modo de funcionamiento de ventilador durante medio día para secar completamente las piezas internas antes de usar el modo de funcionamiento normal.

### Inspección adicional

Después de un largo período de uso, el polvo acumulado dentro de la unidad interior puede reducir el rendimiento del producto aunque haya seguido las instrucciones de mantenimiento de la unidad.

En ese caso, se recomienda la inspección del producto.

Para más información, consulte con el personal de servicio autorizado.

### Restablecimiento del Indicador del Filtro (Ajuste Especial)

Esta función se puede utilizar si se configura correctamente durante la instalación. Consulte con el personal de servicio autorizado para utilizar esta función.

☞ Limpie el filtro de aire cuando el piloto indicador muestre lo siguiente:

Piloto indicador	Patrón de parpadeo
	Parpadea 3 veces, en intervalos de 21 segundos

De limpiar, reinicie el indicador de filtro pulsando en la unidad interior durante 2 segundos o menos.

## 12. INFORMACIÓN GENERAL

### ■ Rendimiento de la calefacción

Este acondicionador de aire funciona sobre el principio de la bomba de calor, absorbiendo el calor del aire exterior y transfiriendo el calor a la unidad interior. Como resultado, el rendimiento de funcionamiento se verá reducido cuando la temperatura del aire exterior descienda.

Si considera que el rendimiento de la calefacción es insuficiente, le recomendamos que utilice este acondicionador de aire junto a otros tipos de aparatos de calefacción.

### ■ Funcionamiento de descongelación automática

Cuando la temperatura exterior es muy baja y el nivel de humedad muy alto, es posible que se forme escarcha en la unidad exterior durante el funcionamiento de calefacción. Esto podría reducir el rendimiento del funcionamiento del producto.

Para ofrecer protección contra la escarcha, este acondicionador de aire dispone de una función de descongelación automática.

Si se forma escarcha, el acondicionador de aire se detiene temporalmente y se pone en funcionamiento el circuito de descongelación brevemente (Máx. 15 minutos).

El indicador [I] de la unidad interior parpadea durante esta operación.

Si se forma escarcha en la unidad exterior después del funcionamiento de calefacción, la unidad exterior se detendrá automáticamente tras unos pocos minutos de funcionamiento. A continuación, comenzará el funcionamiento de descongelación automática.

### ■ Función de reinicio automático

En caso de interrupción en el suministro eléctrico, como un apagón, el acondicionador de aire se detiene. Pero se pone en marcha automáticamente y continúa en el funcionamiento anterior cuando se reanuda el suministro eléctrico.

Si se produce una interrupción del suministro eléctrico después de que se haya ajustado el temporizador, se restablecerá la cuenta atrás del temporizador.

Una vez que se reanude el suministro eléctrico, el indicador, [⊕] de la unidad interior parpadea para notificar que se ha producido un fallo en el temporizador. En este caso, resetee el reloj y la configuración del temporizador.

### ■ Fallos de funcionamiento ocasionados por otros dispositivos eléctricos

El empleo de otros dispositivos eléctricos como, por ejemplo, una máquina de afeitar eléctrica, o el uso de un transmisor de radio inalámbrico cerca del acondicionador de aire puede provocar un fallo en el funcionamiento.

Si se produjera un fallo en el funcionamiento, desconecte una vez el disyuntor de circuito. Vuelva a conectarlo y reanude el funcionamiento con el mando a distancia.

### ■ Buenas condiciones de funcionamiento de temperatura y humedad

Los rangos permisibles de temperatura y humedad son los siguientes:

En modo Refrigeración/Seco	Temperatura interior [°C]	18 a 32
	Humedad interior [%]	80 o menos (*1)
Modo Calefacción	Temperatura interior [°C]	16 a 30

\*1: Si el acondicionador de aire se usa continuamente durante muchas horas, el agua puede condensarse en la superficie y gotear.

- Si la unidad funciona bajo condiciones fuera del rango de temperatura permitido, el funcionamiento del acondicionador de aire puede detenerse debido a que el circuito de protección automática funciona.
- Dependiendo de las condiciones de operación, el intercambiador de calor puede congelarse, causando fugas de agua u otro mal funcionamiento (en el modo Refrigeración o Seco).

### ■ Otra información

- No use el acondicionador de aire para ningún otro propósito que no sea refrigeración/seco de la habitación, calefacción de la habitación o ventilador.
- Para conocer los rangos de temperatura y humedad admisibles para la unidad exterior, consulte el manual de especificaciones de la unidad exterior o la ficha del producto.

## 13. PIEZAS OPCIONALES

### 13.1. Mando a distancia con cable

Se puede utilizar el mando a distancia con cable opcional.

**Puede utilizar tanto el mando a distancia inalámbrico como el mando a distancia con cable de forma conjunta.**

Sin embargo, algunas funciones del mando a distancia inalámbrico pueden quedar restringidas. Si intenta ajustar funciones restringidas, se oirán pitidos, y los indicadores [I], [⊕], [☺] y [📶] de la unidad interior parpadearán.

<Funciones restringidas para el mando a distancia inalámbrico>

Cuando se utilice conjuntamente con el mando a distancia con cable (2 hilos)

- Operación del temporizador de Semanal
- Operación de alta potencia
- Funcionamiento silencioso de la unidad exterior
- Funcionamiento con Calefacción a 10 °C

**Puede utilizar el mando a distancia con cable y el control de la LAN inalámbrica.**

Sin embargo, algunas operaciones de la aplicación móvil estarán restringidas.

#### Múltiples mandos a distancia

Se pueden conectar dos mandos a distancia con cable a un acondicionador de aire.

Cualquiera de los mandos a distancia puede controlar el acondicionador de aire.

Sin embargo, las funciones del temporizador no pueden ser utilizadas por la unidad secundaria.

#### Control en grupo

Un mando a distancia puede controlar hasta 16 acondicionadores de aire. Todos los acondicionadores de aire funcionarán con la misma configuración.

#### NOTAS:

- No olvide desactivar el programa de ahorro de energía (sensor de presencia) del mando a distancia inalámbrico cuando utilice el control de grupo. De lo contrario, no podrá hacer funcionar el acondicionador de aire mediante dicho mando a distancia inalámbrico.
- No se pueden utilizar el control de grupo y el control LAN inalámbrico juntos.

### 13.2. Acondicionador de aire de tipo multi-split

Esta unidad interior se puede conectar a una unidad exterior de tipo multi-split. El acondicionador de aire de tipo multi-split permite el funcionamiento de múltiples unidades interiores en múltiples ubicaciones. Las unidades interiores pueden funcionar simultáneamente, según su potencia respectiva.

#### Uso simultáneo de múltiples unidades

- Cuando se utiliza un acondicionador de aire de tipo multi-split, las múltiples unidades interiores se pueden hacer funcionar simultáneamente, pero cuando 2 o más unidades interiores del mismo grupo funcionen simultáneamente, la eficiencia de la calefacción y la refrigeración será inferior a cuando se utilice una sola unidad interior. De la misma forma, si desea utilizar más de 1 unidad interior al mismo tiempo para refrigerar, el uso debería concentrarse por la noche y en otros momentos en que se requiera una salida inferior. Igualmente, al utilizar simultáneamente múltiples unidades para la calefacción, se recomienda utilizarlas junto con otros calefactores auxiliares, cuando sea necesario.
- Las condiciones de temperatura ambiental y exterior, la estructura de las salas y el número de personas presentes también pueden conllevar diferencias en la eficacia del funcionamiento. Se recomienda probar varios patrones de funcionamiento para poder determinar el nivel de la salida de calefacción y refrigeración que proporcionan las unidades, y utilizarlas de la forma que mejor se adapte al estilo de vida de su familia.
- Si descubre que 1 o más unidades producen un bajo nivel de refrigeración o calefacción durante el funcionamiento simultáneo, le recomendamos que detenga el funcionamiento simultáneo de las unidades múltiples.
- No es posible el funcionamiento en los distintos modos operativos siguientes.  
Si la unidad interior recibe instrucciones para entrar en un modo de funcionamiento que no puede ejecutar, el indicador [I] de la unidad interior parpadeará (1 segundo encendido y 1 segundo apagado) y la unidad entrará en el modo en espera.  
Modo de calefacción y modo de refrigeración (o modo seco)  
Modo de calefacción y modo de ventilador

- Es posible el funcionamiento en los distintos modos operativos siguientes.

Modo de refrigeración y modo seco

Modo de refrigeración y modo de ventilador

Modo seco y modo de ventilador

- El modo de funcionamiento [modo de calefacción o modo de refrigeración (seco)] de la unidad exterior está determinado por el modo de funcionamiento de la unidad interior utilizada en primer lugar. Si la unidad interior se inició en el modo de ventilador, el modo de funcionamiento de la unidad exterior no se determinará.

Por ejemplo, si la unidad interior (A) se inició en el modo de ventilador y la unidad interior (B) se hizo funcionar en el modo de calefacción, la unidad interior (A) iniciaría temporalmente el funcionamiento en el modo de ventilador pero cuando la unidad interior (B) empiece a funcionar en el modo de calefacción, el indicador [I] de la unidad interior (A) empezaría a parpadear (1 segundo encendido y 1 segundo apagado) y entraría en el modo en espera. La unidad interior (B) continuaría funcionando en el modo de calefacción.

## 14. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA



En caso de que se produzcan los siguientes eventos, detenga inmediatamente el funcionamiento del aire acondicionado y desconecte el suministro de alimentación mediante el disyuntor eléctrico o desconectando la alimentación. A continuación, consulte con el distribuidor o el personal de servicio autorizado.

Mientras la unidad está conectada a la alimentación, no está aislada de la alimentación incluso aunque la unidad esté apagada.

- La unidad huele a quemado o sale humo
- La unidad presenta fugas de agua

#### No funciona.

- ¿Se ha producido una interrupción del suministro eléctrico? En este caso, la unidad se reinicia automáticamente después de reanudar la alimentación. (Consulte la **página 14.**)
- ¿El disyuntor de circuito está apagado? ⇒ Encienda el disyuntor de circuito.
- ¿Se ha fundido un fusible o se ha disparado el disyuntor de circuito? ⇒ Cambie el fusible o reinicie el disyuntor de circuito.
- ¿Está funcionando el temporizador? ⇒ Para comprobar o desactivar el ajuste del temporizador, consulte la **página 6.**

#### Rendimiento de refrigeración o calefacción insuficiente.

- ¿Funciona la unidad bajo las condiciones excepto el rango de temperatura permisible? En este caso, el acondicionador de aire puede detenerse debido a que el circuito de protección automática funciona.
- ¿Está sucio el filtro de aire? ⇒ Limpie el filtro de aire. (Consulte la **página 12.**)
- ¿Está bloqueado el puerto de salida o la rejilla de entrada de la unidad interior? ⇒ Retire las obstrucciones.
- ¿Se ha ajustado adecuadamente la temperatura de la habitación? ⇒ Para cambiar la configuración de la temperatura, consulte la **página 5.**
- ¿Se ha dejado abierta una ventana o una puerta? ⇒ Cierre la ventana o puerta.
- ¿La velocidad del ventilador está ajustada en SILENCIOSO? ⇒ Para cambiar la velocidad del ventilador, consulte la **página 5.**
- ¿Se ha ajustado el funcionamiento silencioso de la unidad exterior? ⇒ Para detener el funcionamiento silencioso de la unidad exterior, consulte la **página 8.**
- <En el modo refrigeración> ¿La luz directa o fuerte del sol brilla en la habitación? ⇒ Cierre las cortinas.
- <En el modo refrigeración> ¿Hay otros aparatos de calefacción u ordenadores en funcionamiento, o demasiadas personas en la habitación? ⇒ Apague los aparatos de calefacción o los ordenadores, o ajuste una temperatura más baja. (Consulte la **página 5.**)

#### La humedad no baja durante el funcionamiento en Seco.

- No se puede configurar la humedad objetivo en el modo Seco. Si nota que la humedad es alta, baje la temperatura.

#### El flujo de aire es débil o se detiene.

- ¿La velocidad del ventilador está ajustada en SILENCIOSO? ⇒ Para cambiar la velocidad del ventilador, consulte la **página 5.**
- ¿Se ha configurado el control de ventilador para ahorrar energía? En este caso, el ventilador de la unidad interior puede detenerse temporalmente durante la operación de Refrigeración. ⇒ Para cancelar el control del ventilador para el ahorro de energía, consulte la **página 8.**
- <En el modo calefacción> ¿Acaba de comenzar la operación? En este caso, el ventilador gira temporalmente a muy baja velocidad para calentar las partes internas de la unidad.
- <En el modo calefacción> ¿La temperatura ambiente es más alta que la temperatura establecida? En este caso, la unidad exterior se detiene y el ventilador de la unidad interior gira a una velocidad muy baja.
- <En el modo calefacción> ¿Parpadea el indicador [I]? En este caso, la operación de descongelación automática está funcionando. La unidad interior se detiene durante un máximo de 15 minutos. (Consulte la **página 14.**)
- <En el modo seco> La unidad interior funciona con una velocidad de ventilador baja para ajustar la humedad de la habitación y es posible que se detenga de vez en cuando.
- <En el modo automático> Durante la operación de monitoreo, el ventilador gira a una velocidad muy baja.

#### Se oyen ruidos.

- ¿Está funcionando la unidad, o inmediatamente después de detener la operación? En este caso, se puede escuchar el sonido del flujo de refrigerante. Este ruido se percibe especialmente durante 2 o 3 primeros minutos tras la puesta en funcionamiento.
- ¿Se oye un leve chirrido durante la operación? Este sonido se debe a una pequeña expansión y contracción del panel frontal a causa de los cambios de temperatura.
- <En el modo calefacción> ¿Oyes un sonido chispeante? Este sonido está producido por la operación de Descongelación Automática. (Consulte la **página 14.**)

#### La unidad desprende olor.

- El acondicionador de aire puede absorber diversos olores generados por los textiles interiores, muebles o humo de cigarrillos. Estos olores pueden ser emitidos durante la operación.

#### La unidad emite vaho o vapor.

- <En el modo de Refrigeración o Seco> Una condensación formada con un proceso de enfriamiento repentino puede generar neblina.
- <En el modo Calefacción> ¿parpadea el indicador [I] de la unidad interior? En este caso, el vapor puede elevarse desde la unidad exterior debido a la operación de descongelación automática. (Consulte la **página 14.**)

#### La unidad exterior desprende agua.

- <En el modo calefacción> es posible que salga agua de la unidad exterior a causa del funcionamiento de descongelación automática. (Consulte la **página 14.**)

#### La unidad funciona de forma diferente a como se ajustó en el mando a distancia.

- ¿Están agotadas las pilas del mando a distancia? ⇒ Cambie las baterías.

#### El funcionamiento se retrasa después del reinicio.

- ¿Se ha apagado de repente la fuente de alimentación? En este caso, el compresor no funcionará durante unos 3 minutos para evitar que el fusible se rompa.

#### La aplicación móvil no funciona.

- Compruebe que la versión del OS de su smartphone sea compatible. ⇒ Consulte "App Store" o "Google Play".



<b>No he recibido el correo electrónico al registrar mi cuenta.</b>
<input type="checkbox"/> Configure los permisos del dominio para que no se rechace como correo basura.
<b>El método para registrar acondicionadores de aire adicionales es confuso.</b>
<input type="checkbox"/> Para registrar acondicionadores de aire adicionales, repita la configuración del modo seleccionado en "9.2. Ajustes para usar el control de WLAN" para cada acondicionador de aire.
<b>No es posible configurar la red LAN inalámbrica.</b>
<input type="checkbox"/> Verifique que su punto de acceso admite la "función WPS". (Modo botón)
<input type="checkbox"/> Compruebe si había un propietario anterior usando este control de red LAN inalámbrica. Si había un propietario anterior, contacte con el personal de servicio autorizado.
<b>No es posible configurar la red LAN inalámbrica. (Los ajustes de conexión del adaptador de WLAN y del punto de acceso no están completos)</b>
<input type="checkbox"/> Compruebe que su punto de acceso es compatible con "IEEE 802.11 b/g/n". (Consulte el manual de funcionamiento del punto de acceso).
<input type="checkbox"/> Compruebe que la unidad interior esté encendida.
<b>No soy capaz de manejar este producto desde la aplicación móvil.</b>
<input type="checkbox"/> Compruebe que la unidad interior esté encendida.
<input type="checkbox"/> Compruebe que la alimentación al punto de acceso esté encendida.
<input type="checkbox"/> Compruebe que su smartphone no esté en modo avión.
<input type="checkbox"/> Compruebe que no esté en un lugar donde sea difícil establecer una conexión con ondas de radio.

Detenga la unidad de inmediato y desactive el circuito eléctrico en los casos siguientes. A continuación, consulte con el personal de servicio autorizado.





























- El problema persiste después de que haya realizado estas comprobaciones o diagnósticos.
- En la unidad interior, [I] y [⏸] parpadean mientras [📶] parpadea rápidamente.

































**NOTA:** Para solucionar cualquier problema relacionado con el control de la WLAN, consulte la aplicación móvil.

## Estado de los pilotos indicadores


📶 : La instrucción está relacionada con el control de la LAN inalámbrica.

Patrón de iluminación:  Parpadeando, — Cualquier estado (○ Apagado o ● Encendido)

Estado	Causas y soluciones	Ver página
   	Funcionamiento de descongelación automática ⇒ Espere hasta que finalice la descongelación (máximo 15 minutos).	14
   	Indicador de filtro ⇒ Limpie el filtro de aire y resetee la señal del filtro.	13
   	Pantalla de código de error ⇒ Consulte con el personal de servicio autorizado.	-
   	Error de configuración del temporizador debido al reinicio automático ⇒ Resetee la configuración del reloj y el temporizador.	14
   	Funcionamiento de prueba (solo para personal autorizado) ⇒ Pulse [🔍] para salir del funcionamiento de prueba.	3
   	La alimentación del punto de acceso no está conectada. ⇒ Compruebe que la alimentación del punto de acceso inalámbrico está encendida.	-
   	Existe la posibilidad de que el adaptador WLAN no esté conectado correctamente al punto de acceso. ⇒ Desconecte el suministro eléctrico del acondicionador de aire (a través de un interruptor o enchufe) y luego vuelva a conectar.	9


Estado	Causas y soluciones	Ver página
   	Se está actualizando el firmware del adaptador WLAN. No se puede utilizar el acondicionador de aire desde la aplicación móvil. Opere desde el mando a distancia o espere hasta que se complete la actualización (durante un máximo de 5 minutos).	11
   	Durante el registro del acondicionador de aire (sintonización del adaptador WLAN)	10
   	La unidad interior está preparando la actualización de firmware. No se puede utilizar el acondicionador de aire. Espere hasta que se complete la actualización (durante un máximo de 30 minutos).	11
   	<Mientras el funcionamiento está detenido> La unidad interior está actualizando el firmware. No se puede utilizar el acondicionador de aire. Espere hasta que se complete la actualización (durante un máximo de 30 minutos).	11
   	Función restringida	-
   	<Mientras el funcionamiento está detenido> La actualización de firmware de la unidad interior se ha completado. La configuración del mando a distancia inalámbrico se ha iniciado. Controle el acondicionador de aire desde el mando a distancia inalámbrico para reenviar la configuración.	11
   	<Mientras el funcionamiento está detenido> Si no puede utilizar el acondicionador de aire, el fallo de funcionamiento se puede producir en el firmware de la unidad interior. Consulte con el personal de servicio autorizado.	-
   	(En la conexión multi-split) Modo en espera ⇒ Compruebe el modo de funcionamiento establecido de las unidades interiores.	14

## Funcionamiento Manual Automático y reseteo del indicador del filtro

Puede utilizar el acondicionador de aire con  en la unidad interior.

Estado	Tiempo de pulsación	Modo o funcionamiento
En funcionamiento	Más de 3 segundos	Parada
Deteniéndose	2 segundos o menos	Reseteo del Indicador de filtro
	Más de 3 segundos y menos de 10 segundos	Automático (*1)
	Más de 10 segundos (Solo para mantenimiento). (* 2)	Refrigeración forzada

\*1: En la conexión multi-split, el modo de funcionamiento sigue a las otras unidades interiores.

\*2: Para detener la refrigeración forzada, pulse este botón  en el mando a distancia.